

**В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:**

Коротко о главном – Достижения РУИЦ в цифрах

Календарь РУИЦ – Информация об учебных семинарах и предстоящих событиях

Хроника РУИЦ – Освещение недавно состоявшихся мероприятий

Ресурсы по ВИЧ/СПИДу – Ссылки на полезные источники информации, научные данные и т.д.

**Коротко о главном**

**Статистика деятельности РУИЦ с момента открытия в марте 2004 года по август 2008 года**

- Проведено курсов: **188**
- Обучено медицинских работников: **4546**
  - Украина: **1933**
  - Россия: **2106**
  - Азербайджан: **29**
  - Эстония: **29**
  - Казахстан: **68**
  - Таджикистан: **24**
  - Узбекистан: **103**
  - Молдова: **62**
  - Беларусь: **137**
  - Кыргызстан: **55**

Украинских врачей, получивших на базе РУИЦ государственный сертификат о повышении квалификации в области лечения ВИЧ/СПИД у взрослых или у детей: **169**

**Календарь РУИЦ**

**Учебные курсы на базе РУИЦ или его филиалов, запланированные на июль-август 2008 года**

**УКРАИНА**

**8–12 сентября 2008 года**

**Лечение сочетанной инфекции ВИЧ/ТБ у ПИН на ЗТ, Киев**

Этот курс будет первым из цикла обучающих курсов «Сочетанная Инфекция Туберкулёз/ВИЧ/Заместительная Терапия (ТБ/ВИЧ/ЗТ) для потребителей инъекционных наркотиков (ПИН)», финансируемых Всеукраинской Сетью Людей, живущих с ВИЧ/СПИД. Целевой группой этого курса станут мультидисциплинарные команды, в состав которых войдут врач-инфекционист, фтизиатр, нарколог и социальный работник. Во время обучения они будут ознакомлены с особенностями ухода и лечения, включая антиретровирусное (АРТ) и противотуберкулёзное лечение людей с опиатной зависимостью, находящихся на

заместительной терапии. Преподаватели также обсудят с группой различные аспекты интеграции услуг и командного подхода.

**15–19 сентября 2008 года**

**Углублённое изучение АРТ у взрослых, Киев**

Третий и последний учебный курс будет проведён для мультидисциплинарных команд, которые будут участвовать в расширении доступа к АРТ с начала января 2009 года. Среди других тем, особое внимание будет уделено обсуждению отсроченных побочных действий АРТ, лечению внелегочного туберкулёза и комбинированной антиретровирусной (АРВ) терапии, а также лечению гепатита В/С пегилированным интерфероном и рибавирином.

**13–17 октября 2008 года**

**20–24 октября 2008 года**

**3–7 ноября 2008 года**

**17–21 ноября 2008 года**

**Лечение сочетанной инфекции ВИЧ/ТБ у ПИН на ЗТ, Киев**

Здесь указаны предварительные даты проведения учебных курсов по ТБ/ВИЧ/ЗТ, финансируемых Всеукраинской Сетью Людей, живущих с ВИЧ/СПИД. Целевой группой этого курса станут мультидисциплинарные команды, в состав которых войдут врач-инфекционист, фтизиатр, нарколог и социальный работник. Во время обучения они будут ознакомлены с особенностями ухода и лечения, включая антиретровирусное (АРТ) и противотуберкулёзное лечение людей с опиатной зависимостью, находящихся на заместительной терапии. Преподаватели также рассмотрят аспекты интеграции услуг и командного подхода.

## **РОССИЯ**

**16–18 сентября 2008 года**

**Учебный курс по приверженности АРТ, Санкт-Петербург**

При помощи клинических баз ЦПО в Санкт-Петербурге, АМСЗ проведёт новый пилотный курс обучения по приверженности АРТ (региональная программа была разработана в рамках Инициативы РУИЦ и апробирована в других странах СНГ при участии преподавателей ЦПО Санкт-Петербург). Этот учебный курс также является продолжением инициатив партнёрства между США и Россией в предыдущем финансовом году, направленных на усиление приверженности стратегий АРТ в Санкт-Петербурге. Ожидается, что данный пилотный курс будет прочитан Кариней Денверс, директором информационного и тренингового центра по проблемам СПИДа, совместно с преподавателями из Санкт-Петербургского СПИД центра и МАПО. Для участия в курсе приглашено 24 врача, медсестёр, психологов и социальных работников.

**13–17 октября 2008 года**

**Углублённое изучение АРТ у детей, Усть-Ижора**

Педиатрические команды сайтов АМСЗ примут участие в пятидневном учебном курсе по АРТ у детей в Усть-Ижоре. Это углублённый курс для членов команд, работающих в сфере оказания ухода и поддержки, ранее участвовавших во вводном курсе. Программа учебного курса включает схемы АРТ и приверженность к терапии у детей, особенности оппортунистических инфекций, лечение сопутствующих заболеваний в педиатрической практике, углублённые аспекты, связанные с уходом и социальной поддержкой детей с ВИЧ. Курс состоит из лекций, клинических занятий и практических упражнений для врачей. ЮНИСЕФ финансирует участие представителей Иркутска и Алтайского края.

## ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

**8–12 сентября 2008 года**

**Углублённое изучение АРТ с основами преподавания, Самарканд**

РУИЦ, совместно с Проектом по контролю СПИД в Центральной Азии (СААР), проведёт этот заключительный учебный курс для специалистов из Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Узбекистана. Курс будет прочитан преподавателями РУИЦ из США и Украины.

**17–21 ноября 2008 года**

**Углублённое изучение АРТ и лечение оппортунистических инфекций с основами преподавания**

Данный учебный курс будет проведён в городском СПИД центре Санкт-Петербурга при финансировании Проекта по контролю СПИД в Центральной Азии (Мировой Банк) и Программой Стратегического Партнёрства в сфере Здравоохранения (АМР США). Этот углублённый обучающий курс предназначен для врачей, ранее участвовавших во вводном курсе и клинической практике на местах. В преподавательский состав войдут профессор Гьобель (Германия) и национальные тренеры – д-р Рахманова, д-р Мусатов и д-р Степанова. Участниками станут преподаватели высших учебных медицинских заведений и институтов совершенствования врачей Центральной Азии.

## ТАДЖИКИСТАН

**1–5 сентября 2008 года**

**Учебный курс по основам преподавания для социальных работников в сфере ВИЧ/СПИД, Душанбе**

Двое кейс-менеджеров из Украины ознакомят группу социальных работников из Таджикистана с основами ВИЧ-инфекции, АРВ терапии, приверженности к антиретровирусным препаратам. Слушатели узнают и получают возможность применить на практике различные методики преподавания: лекции, ролевые игры, обсуждение клинических случаев, работу в малых группах, мозговой штурм. Отдельные занятия будут посвящены методикам и навыкам обучения взрослых.

### **Хроника РУИЦ**

**Мероприятия, проведенные на базе РУИЦ и его филиалов  
в июне – августе 2008 года**

#### **УЧЕБНЫЕ КУРСЫ:**

#### **УКРАИНА**

**23–27 июня 2008 года**

**Антиретровирусная терапия (АРТ) у взрослых для районных врачей**

Слушателями этого учебного курса стал 71 врач-инфекционист. Большая часть участников работает инфекционистами в центральных районных больницах. Учитывая потребность в проведении Украинским СПИД-центром обучения для такого большого числа врачей в сжатые сроки, и то, что данный курс не входит в цикл курсов по АРТ, обычная программа курса была незначительно изменена: в неё были включены темы по тестированию и определению ВИЧ, стигматизации и коинфекции ВГС/ВГВ. В преподавательский состав вошли старший преподаватель (врач отделения ВИЧ-инфекции Института эпидемиологии и инфекционных болезней им. Л.В.Громашевского) и 4 младших преподавателя, успешно завершивших курс РУИЦ по



подготовке преподавателей. Учебный курс финансировался Международным Альянсом ВИЧ/СПИД в Украине в рамках 1-го раунда программы Глобального Фонда в Украине.

**7–11 июля 2008 года**

**Начало антиретровирусной терапии (АРТ) у взрослых, Киев**



Этот начальный курс по АРТ для мультидисциплинарных команд был проведён в отделении ВИЧ-инфекции Института эпидемиологии и инфекционных болезней им. Л.В.Громашевского. Врачи-инфекционисты, медсёстры и социальные работники получили знания по клиническому течению ВИЧ, основных АРВ препаратах и механизме их действия, показаний для АРТ, ведении АРТ и поддержке приверженности. Специальный раздел был посвящён вопросам лечения женщин, ПИН и больных с ко-инфекцией

ВИЧ и ТБ. Этот учебный курс был профинансирован Международным Альянсом ВИЧ/СПИД в Украине в рамках 1-го раунда программы Глобального Фонда в Украине.

**21–25 июля 2008 года**

**Учебный курс по основам АРТ у взрослых, Киев**



Цель этого нового учебного курса, разработанного по просьбе Всеукраинской Сети ЛЖВ, - преподавание врачам-инфекционистам основ АРТ у взрослых пациентов. Учитывая острую необходимость провести обучение недавно начавших работать врачей СПИД-центров, инфекционных больниц и пенитенциарной системы, в этот 5-дневный курс вошли все основные компоненты цикла курсов по АРТ (начало, клиническая практика на местах, углублённый курс по АРТ). Слушателями данного курса стали 38 врачей. Этот учебный курс был профинансирован Всеукраинской сетью ЛЖВ в рамках 6-го раунда

программы Глобального Фонда в Украине.

**26–29 августа 2008 года**

**Клиническая практика на местах: проведение АРТ у взрослых, Винница и Полтава**

Под руководством Ярославы Лопатиной, врача из Отделения ВИЧ-инфекции Института эпидемиологии и инфекционных болезней им.Л.В.Громашевского и Татьяны Горячевой, врача из Донецкого Обласного СПИД-центра, мультидисциплинарные команды обсуждали реальные клинические случаи в Виннице и Полтаве. Клинические примеры, представленные местными врачами, охватили такие аспекты, как показания к АРТ, АРТ и лечение ВГС, диагностику и лечение ТБ, побочные эффекты АРВ препаратов и прочее. Этот учебный курс был профинансирован Международным Альянсом ВИЧ/СПИД в Украине в рамках 1-го раунда программы Глобального Фонда в Украине.

**РОССИЯ**

**16–18 июня 2008 года**

**Учебный курс по приверженности к АРТ, Оренбург**

В продолжение деятельности партнёров по усилению программ по приверженности к АРТ, в Информационном и Тренинговом Центре, созданном в 2007 г. под руководством АМСЗ и Государственной Медицинской Академией в Оренбурге было проведено трёхдневное обучение. Программа учебного курса, основанная на базе региональной учебной программы РУИЦ, была принята местным преподавательским составом с дополнительной адаптацией, выполненной



преподавателем ЦПО в Санкт-Петербурге. Темы, рассмотренные в рамках учебного курса, включали медицинскую, социальную и психологическую поддержку беременных женщин и детей, а также основные способы улучшения приверженности лечению. Тренинг был проведён при участии партнёра из США, медицинского Директора Клинического Центра в Элмхерсте, который поделился своим богатым опытом в проведении программ по приверженности в США. Было обучено всего 22 специалиста из города Оренбурга и других районов.

**17–19 июня 2008 года**

#### **Обучение паллиативному уходу при ВИЧ-инфекции, Оренбург**

Старшей медсестрой Клинического Центра Элмхерста, совместно с тремя местными преподавателями, был проведён пилотный учебный курс по паллиативной помощи при ВИЧ/СПИДе, который фокусировался на потребностях пациентов в терминальной стадии. Этот курс был осуществлён при поддержке Совета Медицинских Сестёр Оренбурга. Редактирование учебной программы и преподавание происходило при участии преподавателей курсов последипломной подготовки медсестёр г.Оренбурга и Областного СПИД центра. В программу курса вошли несколько учебных модулей из русскоязычной версии курса Образовательного Консорциума по Уходу в терминальной стадии и несколько модулей по уходу при ВИЧ, разработанных АМСЗ и партнёрами. В тренинге приняли участие 17 медицинских сестёр из учреждений, оказывающих помощь при ВИЧ-инфекции, и из отделений ко-инфекции ВИЧ/ТБ инфекционных больниц региона. Они обменялись опытом и уделили большое внимание малоосвещённой теме оказания помощи тяжело больным пациентам с ВИЧ/СПИД. Три слушателя этого курса преподают медсестринское дело в региональном медицинском училище и смогут использовать эти знания для обучения других студентов.

**24–26 июня 2008 года**

#### **Семинар по первичному уходу и формированию толерантного отношения, Санкт-Петербург**

В данном учебном курсе приняли участие 22 психолога, социальные работники и консультанты СПИД-центров и реабилитационного центра. Темы тренинга включали эпидемиологическую и клиническую информацию по ВИЧ, навыки общения с клиентами, отношение к ЛЖВС, а также проблемы стигматизации и дискриминации. Учебный курс был проведён эпидемиологом Светланой Дворак, руководителем Отдела Социальной Психологии СПИД-центра Ольгой Кольцовой, медицинским психологом Яной Тавшунской и психологом Полиной Сафоновой.

### **КАЗАХСТАН**

**26–27 июня 2008 года**

#### **Клиническая практика: АРТ у взрослых, Алматы**

В двухдневной клинической практике, которая стала продолжением учебного курса «Начало АРТ», приняли участие 8 специалистов из Казахстана, работающих в сфере оказания помощи и ухода. Под руководством преподавателей они обсудили клинические случаи ВИЧ-позитивных пациентов из СПИД-центра г.Алматы, охватывающие следующие темы: выбор оптимального режима АРВ препаратов, диагностика и лечение оппортунистических инфекций, особенно ТБ, оказание помощи при побочных действиях АРТ и синдром реконституции иммунитета. Этот учебный курс стал второй частью обучения проведению АРТ, который был организован в рамках Проекта по контролю СПИД в Центральной Азии.

## **КЫРГЫЗСТАН**

**9–10 июня 2008 года**

**Клиническая практика на местах: АРТ у взрослых, Бишкек**

Совместно с Проектом по контролю СПИД в Центральной Азии (СААР), РУИЦ провёл практическое занятие по типу «менторинг» на клинической базе в Бишкеке, что стало одним из компонентов развития Регионального Учебно-Информационного Центра по вопросам лечения, ухода и поддержки ЛЖВ в Ташкенте, Узбекистан. Клиническая практика была проведена экспертами РУИЦ из Германии и России.

## **ТАДЖИКИСТАН**

**12–13 июня 2008 года**

**Клиническая практика: АРТ у взрослых, Душанбе**

Фасилитаторами этой клинической практики для мультидисциплинарных команд стали д-р Владимир Мусатов из Боткинской больницы, Санкт-Петербург и д-р Павел Хайкин из Отдела Лечения ВИЧ и Научных Исследований Больницы Университета им.Гёте, Франкфурт-на-Майне. Этот курс стал второй частью обучения проведению АРТ, который был организован в рамках Проекта по контролю СПИД в Центральной Азии.

## **УЗБЕКИСТАН**

**23–24 июня 2008 года**

**Клиническая практика: АРТ у взрослых, Ташкент**

Данный учебный курс был проведён для 11 специалистов из Узбекистана, работающих в сфере оказания помощи при ВИЧ/СПИД, профессором Азой Рахмановой из МАПО, Санкт-Петербург и д-ром Оксаной Голуб из отделения ВИЧ-инфекции Института эпидемиологии и инфекционных болезней им. Л.В.Громашевского. Слушатели научилась тому, как необходимо обследовать пациентов перед началом АРТ, как отслеживать основные побочные эффекты и проводить лечение оппортунистических инфекций у пациентов с ВИЧ. Этот курс стал второй частью обучения проведению АРТ, который был организован в рамках Проекта по контролю СПИД в Центральной Азии.

## **КОНФЕРЕНЦИИ:**

**XVII Международная конференция по вопросам СПИДа в Мехико**

**3–8 августа 2008 года**

На XVII Международной конференции по вопросам СПИДа в Мехико 3-8 августа Американский Международный Союз Здравоохранения продемонстрировал чрезвычайно успешный проект по наращиванию потенциала, осуществляемый в Евразии.

Во время сателлитного занятия 3 августа, региональный Директор АМСЗ в России, д-р Арсен Кубатаев представил обзор разносторонних учебных программ, которые выполняются Региональным учебно-информационным центром по проблемам помощи и лечения при ВИЧ/СПИДе в Евразии. Начиная с 2004 года, на базе РУИЦ в г. Киеве было проведено более 190 курсов по оказанию помощи, ухода и лечения при ВИЧ и обучено более 4 652 специалистов по уходу и поддержке из 10 стран региона. Региональный учебно-информационный центр по проблемам помощи и лечения при ВИЧ/СПИД является частью синергичной сети, включающей два центра-побратима – один из которых находится в г. Вильнюс, Литва, и уделяет основное внимание вопросам снижения вреда, а другое – в г. Загреб, Хорватия, фокусирующийся на изучении и наблюдении за ВИЧ/СПИД. Все три центра функционируют в рамках проекта ВОЗ/Европы «Возможность Усиления для Улучшения Использования Финансовых Ресурсов, направленных на борьбу с ВИЧ/СПИД», финансируемый Немецким Обществом Технического Сотрудничества (GTZ), являющимся

частью Инициативы ВАСКУР. В 2006 году в Санкт-Петербурге, Россия, был открыт Учебно-Информационный Центр по вопросам ВИЧ/СПИД, созданный на основе модели киевского РУИЦ.

### Ресурсы по ВИЧ/СПИДУ

Главным спонсором ИСЗЕ является  
Агентство США по международному развитию  
(АМР США / USAID)



#### **Ссылки на полезные источники информации и научно обоснованные данные исследований в области ВИЧ-инфекции и СПИДа**

Инфосеть по СПИДУ «Здоровье Евразии» (ИСЗЕ) создана с целью подбора, адаптации и перевода актуальных материалов по ВИЧ/СПИДУ в помощь медицинским работникам стран бывшего Советского Союза и Восточной Европы. Библиотека ИСЗЕ содержит базовый комплект учебников и руководств, разработанных ведущими специалистами мира в области ВИЧ/СПИДа. Размещённые на сайте русскоязычные версии обновляются по мере выхода новых изданий на английском языке. Помимо базового комплекта основных документов, в Библиотеке ИСЗЕ представлены различные информационные ресурсы по ВИЧ/СПИДУ, включая просветительские материалы, статьи и рефераты.

Среди последних поступлений (включая обновлённые версии):

- На сайте был размещено пособие «Как Организовать Обучение по ВИЧ/СПИДУ на Рабочем Месте: Руководство для Организаций и Предприятий», разработанное МОТ/Москва совместно с Программой просвещения на рабочих местах по вопросам ВИЧ/СПИД в России. Данное руководство предоставляет инструкции о том, как организовать программу просвещения на рабочих местах по вопросам ВИЧ/СПИД, её основные элементы и проблемные моменты. Указывает основные сложности и варианты их устранения. В пособии описаны реальные случаи из работы предприятий в России, примеры правил внутреннего распорядка на рабочих местах и учебные программы.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99739>
- Основные положения профессиональных союзов о том, как организовать программу просвещения на рабочих местах по вопросам ВИЧ/СПИД и рынка работ, разработанные МОТ/Москва совместно с Программой просвещения на рабочих местах по вопросам ВИЧ/СПИД в России. В данном руководстве описаны методы общения, направленные на изменение поведения, принципы информирования по принципу «равный-равному» на рабочем месте и роль профсоюзов для пропаганды более безопасного поведения среди работников.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99740>
- Система мониторинга «Профилактика передачи ВИЧ от матери к ребёнку (ППМР)». Эта система была разработана Американским Международным Союзом Здравоохранения (АМСЗ) совместно с Самарским Областным Медицинским Информационно-Аналитическим Центром и Самарским Областным СПИД-центром при поддержке АМР США.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99757>
- Лечение сочетанной инфекции ТБ/ВИЧ: Рекомендации по АРТ. Данные рекомендации были даны Американскими партнёрами и использованы Американским Международным Союзом Здравоохранения в России. Этот документ предназначен для специалистов-фтизиатров, инфекционистов и клинических фармакологов в помощь при назначении лечения сочетанную инфекцию ТБ/ВИЧ. Recommendations on ART Therapy.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99758>
- Профилактика передачи ВИЧ от матери к ребёнку – метод мониторинга. Это руководство было переведено и адаптировано Американским Международным Союзом Здравоохранения (АМСЗ) при поддержке АМР США.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99759>

- *Проверка ведения медицинских карт пациентов, как метод улучшения качества.* Это пособие было переведено и адаптировано Американским Международным Союзом Здравоохранения (АМСЗ) при поддержке АМР США.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99760>
- *Рекомендации по ведению случаев ВИЧ-инфицированных пациентов.* Это руководство было переведено и адаптировано Американским Международным Союзом Здравоохранения (АМСЗ) при поддержке АМР США.  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99761>
- *Обзоры двенадцати статей, подготовленные Интернет-проектом MedMir.com, целью которого является обеспечение русскоязычных медицинских работников своевременной, полной и актуальной клинической информацией в виде русскоязычных резюме докладов о клинических исследованиях, опубликованных в ведущих мировых медицинских журналах*
  - ✓ *Incidence of Types of Cancer among HIV-Infected Persons Compared with the General Population in the United States, 1992–2003* (У ВИЧ инфицированных больных отмечается значительное повышение риска развития многих видов онкологических заболеваний, непосредственно не связанных с инфекцией)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99767>
  - ✓ *Trends in Bacteremia in the Pre- and Post-Highly Active Antiretroviral Therapy Era Among HIV-Infected Children in the US Perinatal AIDS Collaborative Transmission Study (1986–2004)* (Существенное снижение частоты эпизодов бактериемии среди ВИЧ-инфицированных детей связано с внедрением высокоактивной антиретровирусной терапии)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99766>
  - ✓ *Long-Term Effects of Highly Active Antiretroviral Therapy on CD4+ Cell Evolution among Children and Adolescents Infected with HIV: 5 Years and Counting* (Высокоактивная антиретровирусная терапия, начатая до развития тяжелой иммуносупрессии, обеспечивает долгосрочное сохранение нормальных значений CD4 клеток у ВИЧ-инфицированных детей подростков)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99765>
  - ✓ *Effects of Early, Abrupt Weaning for HIV-free Survival of Children in Zambia* (Резкое прерывание грудного вскармливания в возрасте 4 месяцев – недостаточно эффективное вмешательство у детей ВИЧ инфицированных матерей)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99764>
  - ✓ *Class-Sparing Regimens for Initial Treatment of HIV-1 Infection* (Оптимальный начальный режим антиретровирусной терапии – исследования продолжаются)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99763>
  - ✓ *Extended Antiretroviral Prophylaxis to Reduce Breast-Milk HIV-1 Transmission* (Продленная антиретровирусная профилактика значительно снижает риск заражения детей во время грудного вскармливания)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99762>
  - ✓ *Risk of early virological failure of once-daily tenofovir-emtricitabine plus twice-daily nevirapine in antiretroviral therapy-naïve HIV-infected patients* (Поставлена под сомнение эффективность часто используемой комбинации антиретровирусных препаратов тенофовира и невирапина)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99738>
  - ✓ *CD4+ count and risk of non-AIDS diseases following initial treatment for HIV infection* (Данные еще одного исследования льют воду на мельницу более раннего начала антиретровирусной терапии)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99737>
  - ✓ *Outcomes from monitoring of patients on antiretroviral therapy in resource-limited settings with viral load, CD4 cell count, or clinical observation alone: a computer simulation model* (Возможно ли мониторинг эффективности антиретровирусной терапии на основании клинических симптомов, без применения лабораторных анализов)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99736>

- ✓ Clinical Outcome of HIV-Infected Antiretroviral-Naïve Patients With Discordant Immunologic and Virologic Responses to Highly Active Antiretroviral Therapy (Дискордантный ответ на антиретровирусную терапию снижает выживаемость и увеличивает заболеваемость ВИЧ инфицированных больных)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99735>
- ✓ The Strategies for Management of Antiretroviral Therapy (SMART) Study Group. Major Clinical Outcomes in Antiretroviral Therapy (ART)–Naïve Participants and in Those Not Receiving ART at Baseline in the SMART Study (Инициация антиретровирусной терапии при более высоких цифрах CD4+ снижает риск развития как инфекций, так и неинфекционных заболеваний внутренних органов)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99734>
- ✓ D:A:D Study Group. Use of nucleoside reverse transcriptase inhibitors and risk of myocardial infarction in HIV-infected patients enrolled in the D:A:D study: a multi-cohort collaboration (Абакавир и диданозин повышают риск инфаркта миокарда у ВИЧ-инфицированных больных. Результаты международного исследования D:A:D)  
<http://www.eurasiahealth.org/rus/aids/health/resources/99733>

Библиотека ИСЗЕ продолжает осуществлять перевод различных публикаций, включая обзоры свежих статей из ведущих рецензируемых журналов и рефераты с последних медицинских конференций.